

# GUIA DE REFERENCIA RAPIDA PARA EL DEUDOR

---

## SINDICO DE BANCARROTA CAPITULO 13

---

### **PAGO ELECTRONICO O EN LINEA**

#### **GUIA DE REFERENCIA RAPIDA**

El sistema de pago en línea o pago electrónico utilizando su cuenta corriente de cheques o ahorros es una alternativa conveniente para hacer pagos directos a su administrador de confianza. Se trata de un sistema de transferencia de pago instantánea a nuestro banco que ofrece una opción de pago verificable, confiable y más acelerada. Este sistema es totalmente opcional: si no desea utilizarlo, puede continuar enviando su pago directamente a la dirección de la liquidación.

Para hacer uso de este sistema de pago usted debe tener una *Coneccion a Internet*, saber su *Número de Caso*, los *cuatro últimos dígitos de su número de Seguridad Social*, una *Cuenta de Cheques o Ahorros*, y una *Dirección de Correo Electrónico válida y actual*.

#### Beneficios del sistema de pago en línea:

- La capacidad de efectuar pagos desde cualquier lugar y a cualquier hora del día, siempre y cuando tenga acceso a internet.
- Ahorrara tiempo y dinero al no tener que comprar y enviar un cheque o giro postal.
- Los pagos realizados antes de las 4:00 p.m. horario zona central serán acreditados a su caso de bancarrota al siguiente día hábil.

### **Registration:**

#### **Registro:**

Empezar por ir a la siguiente página Web del Sindico

[https://www.13network.com/trustees/chi/chi\\_epay.html](https://www.13network.com/trustees/chi/chi_epay.html)

**Haga Cliq** en el botón **Registrarse Ahora** .Esto le llevara al centro de pago en línea para comenzar el proceso de registro.

Llene la página de **Registro** y presione **Cliq en Siguiente** cuando haya terminado. **Le recomendamos poner su nombre de usuario utilizando su dirección de correo electrónico completa (si tiene menos de 21 caracteres) o la parte de la dirección de correo electrónico antes del símbolo @ (si hay más de 21 caracteres), esto le ayudará a recordar su nombre de usuario cada vez que acceda al sistema.** En la página siguiente se le solicitará su ID de pago en línea. EL ID esta conformado por el número de caso (sin guiones) y los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social. Este número de identificación consiste en su número de caso (sin guiones) y los cuatro últimos dígitos de su número de Seguro Social.

*Ejemplo: Caso # 11-77777-H3 y SS# 123-45-6789*

El ID de pago en línea es: 11777776789 (este es sólo un ejemplo – no es su ID de pago en línea). Su número de caso puede encontrarlo en los documentos que tenga en su poder. Ver más abajo.\*

Después de ingresar dos veces su ID de pago en línea, haga **Cliq en Siguiente**. La página que sigue le dará una última oportunidad de verificar su información antes de enviar. Haga **Cliq en Enviar Registro** si la información es correcta.

## **Preguntas o ayuda**

Para preguntas o ayuda, por favor, envíenos un correo electrónico [HAGA CLIQ AQUI PARA COMUNICARSE CON NOSOTROS. \(ES NECESARIO QUE INCLUYA SU NUMERO DE CASO CON SUS PREGUNTAS\)](mailto:epay@chicagoch13.com) [epay@chicagoch13.com](mailto:epay@chicagoch13.com) o visite la pagina [https://www.13network.com/trustees/chi/chi\\_epay.html](https://www.13network.com/trustees/chi/chi_epay.html) para ver las preguntas mas frecuentes que le sirvan de ayuda.

### **¿Dónde está localizado mi número de caso?**

A continuación se muestran dos ejemplos de documentos que pueden ser útiles en la identificación de su número de caso. Tenga en cuenta que el número de caso a continuación no es el suyo, es simplemente un ejemplo. Al ingresar su número de caso en el sistema no tenga en cuenta todas las cifras anteriores o al final, así como tampoco el guión, e introduzca solo el número de dos dígitos seguido por el número de cinco dígitos.

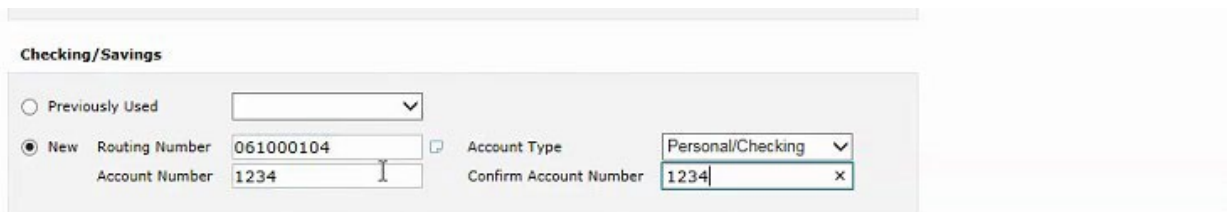
**Para hacer uso de este sistema usted debera tener Conneccion a Internet, conocer su Numero de Caso, los cuatro ultimos digitos de su Seguro Social, Cuenta Bancaria de Cheques o Ahorro, y Direccion electronica valida y ctual.**

### **Beneficios del Pago en línea:**

- **La capacidad de efectuar pagos desde cualquier lugar y a toda hora siempre y cuando tenga acceso a Internet**
- **Ahorrorra tiempo y dinero enviando un cheque o giro postal**
- **Los pagos efectuados antes de las 4:00 pm horario zona central seran acreditados a su caso de bancarrota al siguiente dia habil**

### **Hacer un pago:**

Empezar seleccionando la cantidad a pagar. A continuación, **seleccione** el tipo de cuenta, sea de ahorros o cuenta corriente. Si no está seguro de sus números de cuenta y código de ruta, **haga cliq en el botón de imagen** a la derecha del campo vera el número de enrutamiento. Vea el ejemplo. Los números de ruta son siempre de 9 dígitos. (Nota: no utilice un recibo de depósito para obtener su número de identificación. El recibo de depósito, tiene un número de identificación típicamente diferente al número de enrutamiento asociado a la cuenta corriente). **Haga cliq en Enviar el pago** una vez que de entrada a su información.. Por favor tenga en cuenta que hay una cuota de \$1.00 al utilizar este sistema de pago. Esta cuota cubre el costo de nuestro banco por prestar este servicio. El síndico no recibirá este dinero



The screenshot shows a web form titled "Checking/Savings". It has two radio buttons: "Previously Used" (unselected) and "New" (selected). To the right of "Previously Used" is a dropdown menu. Below "New" are four input fields: "Routing Number" with the value "061000104", "Account Number" with the value "1234", "Account Type" with a dropdown menu showing "Personal/Checking", and "Confirm Account Number" with the value "1234" and a small 'x' icon to its right.

**Cliq Ingresar Pago una vez puesta la cantidad. (la mensualidad total de acuerdo a su Plan o el reembolso recibido del pago de sus impuestos)**  
**Por favor tener en cuenta que hay un adicional o cuota de \$1.00 por usar este sistema. Esta cuota cubre gastos the costo de procesamiento.**  
**El Síndico no recibe este dinero.**

CHAPTER 13 TRUSTEE  
ONLINE PAYMENT CENTER

Home Settings Logoff

Main Menu  
Payments  
Settings

Welcome Jane Doe  
If you have any questions or comments, please contact us.

Make A Payment Scheduled Payments Payment History

Thank you for visiting our website. For complete payment details, please visit the NDC website using the link on the login screen. THE DUE DATE, PLAN PAYMENT AMT AND DELINQUENCY REFLECTIVE OF THE MOST RECENT BANKRUPTCY COURT ORDERS THAT MAY HAVE BEEN ENTERED IN YOUR CASE. IN THE EVENT THERE IS A CONFLICT BETWEEN THE EPAY SYSTEM TO COMPLY WITH ALL BANKRUPTCY COURT ORDERS MAY RESULT IN THE DISPOSAL OF YOUR CHAPTER 13 CASE.

Online Payment ID: 1111110000

Due Date	Plan Payment	Total Plan Payment Amount
22 Sep 2011	\$ 1,200.00	\$ 1,200.00

Single Payment

Payment Date: 28 Jan 2021

Total Plan Payment Amount: 1200.00  
 Different Plan Payment Amount: 500.00  
 Additional Optional Payment: 1000.00  
 Bank Processing Fee: 1.00  
**Amount to Pay: 1501.00**

Additional Optional Payment dropdown:  
 01 - Tax Refund  
 02 - Settlement Proceeds  
 03 - Other

Checking/Savings

Previously Used  
 New

Routing Number:   
 Account Number:   
 Account Type:   
 Confirm Account Number:

Submit Payment

**Payment Type:** Single Payment  
**Payment Entered Date:** 28 Jan 2021  
**Payment Date:** 28 Jan 2021  
**Payment Effective Date:** 29 Jan 2021

**Payment Amount:** 0.00  
**Additional Optional Payment:** 1000.00  
 01 - Tax Refund  
**Bank Processing Fee:** 1.00  
**Total Amount:** 1001.00

**Payment Method:** Checking/Savings  
**Routing Number:** 061000104  
**Account Type:** Personal/Checking  
**Account Number:** xxxxx xxxx 1234

Submit Payment Cancel

Asegurarse de ingresar el pago en el registro de confirmacion

### Make A Payment

1. Accept Terms & Conditions | 2. Confirm Payment Details | 3. Payment Completed

**Payment Complete - Confirmation**

Your payment has now been submitted. Please print this page for your records.

**On the 29 Jan 2021, \$ 1,001.00 will be debited from your account.**

Es muy importante que antes de iniciar este proceso de pago verifique su cuenta bancaria para comprobar si tiene fondos suficientes para cubrir la transacción. Si envía un pago sin tener suficientes fondos en su cuenta, el resultado será probablemente una transacción de dos fondos insuficientes. Si esto ocurre la transacción bancaria sería en descubierto y tendría consecuencias aplicadas por su banco. Además, si el pago se devuelve por dos fondos insuficientes o cualquier otra razón, se bloqueará la cuenta inmediatamente y no tendrá la opción de utilizar el sistema de pago en línea por el resto de la duración de su caso de bancarrota. Tendrá que efectuar el pago mensual de su plan de bancarrota mediante cheques o giros postales. **NO HAY EXCEPCIONES A ESTA REGLA.**

**Donde esta localizado mi numero de caso?**

Abajo hay 2 tipos de documentos que le ayudaran a identificar su numero de caso. Por favor tenga en cuenta que el numero de abajo no es el suyo, es solamente un ejemplo. Cuando ingrese su numero de caso en el Sistema ignore las letras que le preceden asi como tambien el gion, e ingrese el numero de caso escribiendo los numeros de los dos primeros digitos seguidos de los numeros de los cinco ultimos digitos.

**Los 2 documentos que siguen usted los podria haber recibido del Sindico, su Abogado, o de la Corte de Bancarrota:**

- 1) Capitulo 13 Plan

**Fill in this information to identify your case:**

Debtor 1	Jane	J	Doe
	First Name	Middle Name	Last Name
Debtor 2 (Spouse, if filing)			
	First Name	Middle Name	Last Name
United States Bankruptcy Court for the:	Northern	District of:	Illinois
			(state)
Case number (if known)	19-99999		

Check if this is an amended plan, and list below the sections of the plan that have been changed  
2.3

**Official Form 113**  
**Chapter 13 Plan**

12/17

**Part 1: Notices**

To Debtors: This form sets out options that may be appropriate in some cases, but the presence of an option on the form does not indicate that the option is appropriate in your circumstances or that it is permissible in your judicial district. Plans that do not comply with local rules and judicial rulings may not be confirmable.

*In the following notice to creditors, you must check each box that applies.*

To Creditors: Your rights may be affected by this plan. Your claim may be reduced, modified, or eliminated.

You should read this plan carefully and discuss it with your attorney if you have one in this bankruptcy case. If you do not have an attorney, you may wish to consult one.